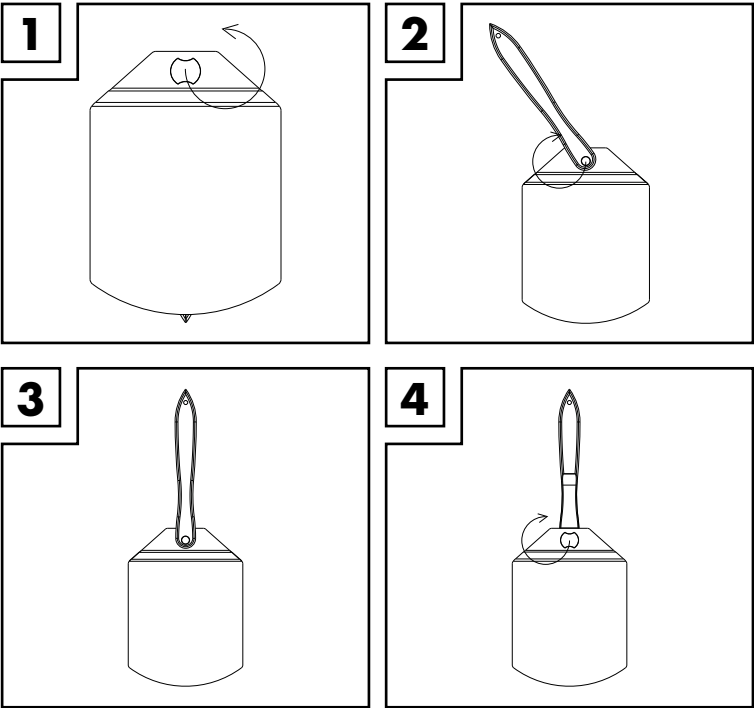


GRILLMEISTER

DE AT CH

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist zum Transportieren von Pizza bestimmt.
- Das Produkt ist nur für den Privatgebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung und jede Veränderung des Produkts ist verboten und kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

● Technische Daten

Das Produkt ist für Pizzen mit einer Größe von maximal 25 x 25 cm geeignet.

! Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANLEITUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF, DAMIT SIE AUCH IN ZUKUNFT DARAUF ZURÜCKGREIFEN KÖNNEN!

- ! WARNUNG! Verletzungsgefahr!** Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fern.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer Grill- oder Ofenhandschuhe. Handschuhe sollte der PSA-Verordnung entsprechen (Hitzeschutzklasse II, z. B. DIN EN 407).
 - Vor und nach dem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.
 - Nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt immer sofort, insbesondere nach dem Schneiden von säurehaltigen Lebensmitteln. Lebensmittelreste könnten sonst zu Verfärbungen oder Flugrost führen. Lassen Sie das Produkt daher nicht über einen längeren Zeitraum verschmutzt.
 - Das Produkt ist nicht spülmaschinengeeignet.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
 - Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchstabil. Sollte das Produkt herunterfallen, kann dies die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.
 - Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.

● Verwendung

Vor der ersten und nach jeder weiteren Verwendung: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

1. Lösen Sie die Schraube, um den Griff unten zu lösen.
2. Drehen Sie den Griff an der Vorderseite in die richtige Position.
3. Der Griff bildet mit dem Funktionskopf eine Linie.
4. Ziehen Sie die Schraube fest, um sicherzustellen, dass der Griff unten fest sitzt.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

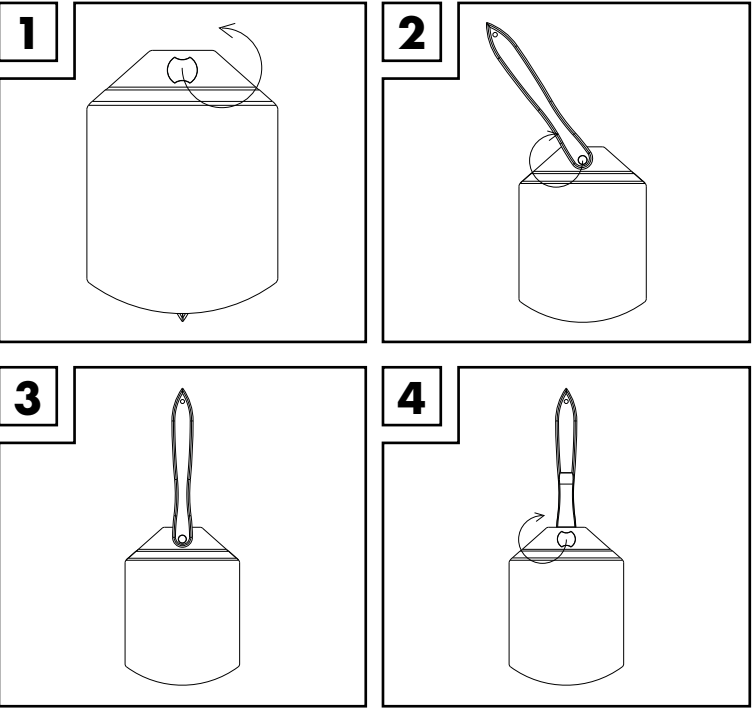
● Service

- DE Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- AT Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- CH Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

FR CH

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.



● Utilisation prévue

- Ce produit est destiné à déplacer des pizzas.
- Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé. Toute utilisation et toute modification du produit sont interdites et peuvent entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation autre que celle prévue. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

● Données techniques :

Le produit convient aux pizzas de dimensions maximales 25 x 25 cm.

! Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUS LES CONSEILS DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

- ! AVERTISSEMENT ! Risque de blessure !** Tenez toujours les enfants et les animaux domestiques à l'écart du produit et du matériel d'emballage.
- Portez toujours des gants de barbecue ou des maniques lorsque vous utilisez le produit. Les gants doivent être conformes à la réglementation EPI (catégorie II de protection contre la chaleur, par exemple la norme DIN EN 407).
 - Avant et après utilisation : Nettoyez le produit avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle doux. Séchez soigneusement le produit.
 - Après chaque utilisation : Nettoyez toujours le produit immédiatement, en particulier après avoir coupé des aliments acides. Sinon, des résidus alimentaires peuvent entraîner une décoloration ou une rouille instantanée. Pour cette raison, ne laissez pas le produit sale pendant une période prolongée.
 - Ce produit n'est pas adapté au lave-vaisselle.
 - N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
 - Évitez de faire tomber le produit. Le produit n'est pas incassable. S'il tombe, il risque d'être endommagé.
 - Rangez le produit dans un endroit frais, sec et bien aéré.

● Utilisation

Avant d'utiliser le produit pour la première fois ou après chaque utilisation : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).

1. Dévissez la vis pour dégager la poignée située en bas.

2. Tournez la poignée dans la bonne position à l'avant.
3. La poignée est droite par rapport à la tête de la fonction.
4. Serrez la vis pour vous assurer que la poignée est bien serrée en bas.

● Nettoyage et entretien

- Nettoyez le produit avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Séchez soigneusement le produit.

● Mise au rebut

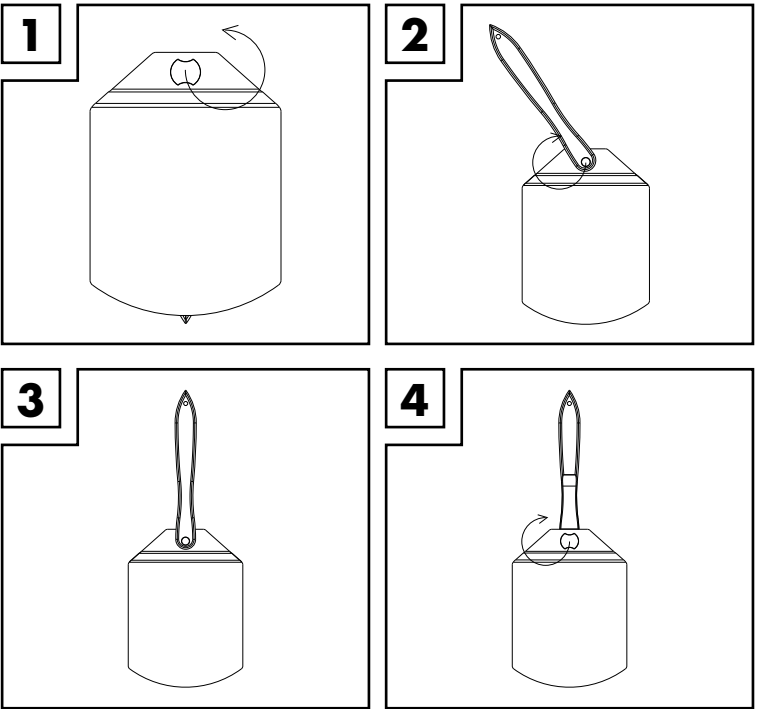
L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Service après-vente

- FR Service après-vente France**
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr
- CH Service après-vente Suisse**
Tél.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

● Introduzione

Congratulazioni per l’acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.



● Destinazione d’uso

- Questo prodotto è progettato per spostare le pizze.
- Il prodotto è riservato all’uso domestico privato. Qualsiasi altro utilizzo o eventuali modifiche al prodotto sono vietati e comportano il rischio di infortuni e danni al prodotto. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni causati da un uso diverso da quello a cui è destinato. Il prodotto non è destinato all’uso commerciale.

● Specifiche tecniche

Il prodotto è adatto a pizze da 25 x 25 cm al massimo.

!

Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE IN UN LUOGO SICURO PER RIFERIMENTO FUTURO.

- ⚠ **AVVERTENZA! Rischio di lesioni!** Tenere i materiali di imballaggio e il prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici.
- Indossare guanti da barbecue o da forno durante l’uso del prodotto. I guanti devono essere conformi al regolamento DPI (categoria II protezione dal calore, ad es. DIN EN 407).
 - Prima e dopo ogni utilizzo, lavare il prodotto con acqua calda e del detersivo per piatti. Asciugare accuratamente il prodotto.
 - Lavare immediatamente il prodotto dopo l’uso, in particolare se è entrato a contatto con alimenti acidi. I residui alimentazioni possono causare scolorimenti o ossidazioni. Pertanto, non lasciare il prodotto sporco a lungo.
 - Il prodotto non è lavabile in lavastoviglie.
 - Non usare il prodotto se è danneggiato.
 - Non far cadere il prodotto. Il prodotto non è infrangibile. In caso di caduta, il prodotto potrebbe perdere la sua funzionalità.
 - Conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.

● Utilizzo

Prima di usare il prodotto per la prima e dopo ogni utilizzo, pulirlo come descritto alla sezione “Pulizia e manutenzione”.

1. Allentare la vite per sbloccare il manico.
2. Ruotare il manico per portarlo nella posizione desiderata.
3. Il manico deve essere in linea con la pala.
4. Serrare la vite per bloccare il manico in posizione.

● Pulizia e manutenzione

- Lavare il prodotto con acqua calda e del detersivo neutro.
- Asciugare accuratamente il prodotto.

● Smaltimento

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo. E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.

● Assistenza

- IT

Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it
- CH

Assistenza Svizzera
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

